

**ELŐFIZETÉS.**  
 Egész évre... 12 kor.  
 Fél évre... 6 kor.  
 Negyed évre... 3 kor.  
 \*  
 A lap szellemi részét illető  
 küldemények a szerkesztő-  
 nek, anyagiak a laptulajdo-  
 nosnak küldendők.

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 egy 1 hasabos petit sor 20 fill.,  
 többszöri hirdetésnél olcsóbb.  
 Nyilttér sora 50 fillér.  
 \*  
 A hirdetések BITTERMANN  
 NÁNDOR ÉS FIA könyv- és  
 könyvnyomtatás-fogadtatók  
 el.  
 Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára 20 fillér.

Megjelen minden kedden és pénteken.

Egyes szám ára 20 fillér.

## Gazdasági egyesületünk közgyűlése.

Vármegyénk gazdasági egyesülete kedden délelőtt tartotta meg idej rendes közgyűlését dr. Falcione Nándor egyesületi alelnök elnöklete alatt.

Az egyesület tagjai szép számban jelentek meg és élénk érdeklődéssel kísérték a közgyűlés tárgysorozatának letárgyalását. Ott láttuk: dr. Alföldy Gedeont, Birvasszky Györgyöt, báró Bibra Frigeyt, Alföldy Gézát, Dekker Pál drt, dr. Czvetkovits Pétert, Fernbach Antalt, Hauke Imre polgármestert, Szalay Károlyt, Mihályi Jánost, Késmárky Bélát, ifj. Vojnits Istvánt, Halm Ervint, Galambos Sándort, Rác Györgyöt, Vukicsevits Pétert, Trischler X. Ferencet, Thurszky Jenőt, Husvéth Károlyt, Városv Károlyt, Wissinger Richárdot, stb.

Elnök a megjelenteket szívélyes szavakkal üdvözölve, a közgyűlést megnyitotta és a jegyzőkönyv vezetésével Györgyovánszky György titkárt bizta meg.

A közgyűlés első tárgya az egyesület múlt évi működéséről szóló jelentés volt. A kiváló szakismerettel és vármegyei közgazdasági életünk minden ágára kiterjedő jelentést, melyet Györgyovánszky György az egyesület derék titkára olvasott fel, az egyet tagjai egyhangulag tudomásul vették.

### Titkári jelentés.

A nagyérdemű jelentésből közöljük a következő adatokat:

Az egyesület tavali Bács-Almásón lótenyésztési jutalomdíj-kiosztást rendezett. Az egyesület akkor 548 koronát és 11 diszoklevelet adott ki.

Az egyesület tavali két tanulmány-kirándulást rendezett Palicsra és Adára. Palicsra 88 gazdarándult át, Adára pedig 63. Az államnak ezek a kirándulások 398 korona 10 fillérjébe kerültek.

A tavali lóverseny 1425 korona 77 fillér tisztá hasznát hajtotta az egyesületnek. Ez a fényes eredmény kamjonkai Szemző István zombori nagybirtokos érdeme.

Az egyesület 1899—1900-ban, a télen át, 15 községben gazdasági előadásokat rendezett, a melyek 3248 koronájába kerültek az államnak. Azokon 5958 hallgató vett részt.

1900—1901. évben, télen át, 15 községben 64 előadást rendezett az egyesület. Ezekre a miniszter 1000 koronát adott.

Háziipar tanfolyamokat állított fel az egyesület Zomborban és Bácscon. Zomborban 26 tanuló jelentkezett, a kik az állam által adott 77 méter-mázsa fűzesszöből 1200 tárgyat készítettek. Bácscon 44 tanulója volt a tanfolyamnak, a kik kosárfonásban és cirok-kötésben nyertek oktatást. Ezeknek a tanfolyamoknak a rendezése körül különösen Györgyovánszky György, az egyesület fáradhatlan titkára szerzett érdemeket.

Galambos Sándor tavali a megye minden községében létesített tejszövetkezeteket. Az állam erre a célra 20000 koronát adott. Galambos Sándor tavali Ó-Becsén központi istállót is állított fel.

Tolna-Högyészen minden hónap első keddjén a bácskaiak számára tehénvásár tartatik.

Szabadkán vajtermelési központ keletkezett 5000 kilogram vajtermeléssel és 100000 liter tej napi szükséglettel. Minden egyes község csak tejtermékekből 120—140000 korona bevételre tesz szert.

Az egyesület a régi csikótelepeken kívül még 9 új csikótelepet is létesített.

Galambos Sándor indítványára a közgyűlés azon határozatot hozta, hogy a jelentést kinyomatja és azt a vármegyei földmivelő egyleteknek megküldi.

### Költségvetés.

Az idei költségvetés a következő: Bevétel: Athozat az 1900. évről 1786 kor. 25 fill., hátralék tagdíjakból 300 kor., folyó évi tagdíjak 2700 kor., lóverseny jövedelme 4000 kor., lódíjazás jövedelme 600 kor., biztosítási jutalék 550 kor., lótenyésztési részvény osztaléka 8 kor., elhelyezett alapítványi tőkék kamatai 200 kor. Összesen 10,144 kor. 25 fill.

Kiadás: Titkár-helyettes fizetése 1200 kor., titkár-helyettes iroda átalánya 120 kor., pénztárnok fizetése 400 kor., pénztárnok iroda átalánya 200 kor., lóverseny költségei 4000 kor., lódíjazás költségei 650 kor., utiköltségek 150 kor., nyomda- és iroda-költségek 200 kor., gazdasági lapok előfizetési díja 30 kor., gazdasági értesítő kiadása 600 kor., országos magyar gazdasági egyesületi alapítvány kamatai 20 kor., előre nem látott kiadások 100 kor., csikókért alapnak 1000 kor., rendelkezésre álló összeg 1474 kor. 25 fill. Összesen 10,144 kor. 25 fillér.

### Munkatervezet.

A jövő évre a közgyűlés a következő munkatervezetet állapította meg:

Lódíjazás rendezése. Erre a célra 800 koronája van az egyesületnek.

Lóverseny rendezése. Erre a miniszterium 1000 koronát, a magyar lovar-egylet 300 koronát, az úrlovar-szövetkezet 600 koronát, Zombor város 400 koronát, a megye 800 koronát ad.

Szarvasmarha-díjazás. 1000 koronája van erre a célra az egyesületnek.

Gazdasági előadások a megyében, a melyre 2000 korona áll rendelkezésre.

Gazdasági tanfolyamok a megyében. Erre 4000 korona kell.

Házi-iparos tanfolyamok a megyében. 4000 korona.

Házi-ipar tanfolyamok Zomborban. 1000 kor.

## A „BÁCSKA“ tárcája.

### A köd.

— Lenau után. —

Te sötét köd, te borított

A völgynek vizárát!

A hegynék bájós erdeit,

A napnak sugarát!

Óh borítsd el a világot

Igy sötét lepleddel;

Borítsd — mi engem elbű-ít —

A multat borítsd el!

Faludi Oszkár.

### A SZELÁMLIK \*)

(A padisah pénteki templomba vonulása.)

Konstantinápolyi utirajz. Irtá: **Vértési Károly.**

Még színesebb volt a kép. — A Galata-toronyon török zászló. — A nagy ur teljes egyszerűségben. — A fény megmaradt. — Török katonaság. — Kiváncsiság az emberáradatban. — Rikító színek. — A hárem gyönyörűsége. — Megmozdul a kép. — Hamidie-induló — Török nagyok. — A pleznai oroszán. — Gróf Széchenyi basa. — Az üveg-intó. — Visszafojtott lélegzet. — Csok jása padisah! — A padisah imája. — A milyen a kezdet, olyan a vég. — Legyen Isten akaratja.

Kelet tündérregéi, az „Ezeregy éjszaka“ meséi közé illő kép, a padisah mecesetbe vonulása, a szelámlik,\*\*) csak hogy a mi a mesében valótlanságnak tűnik fel, az

\*) Megjelent az „Ország Világ“ husvétj számában.

\*\*\*) Szelámlik, annyit jelent, mint „üdv dolga“, de a férfiak lakosztályát is jelenti ez a török szó.

itt megtestesült valóság. És mennyivel színesebb volt még ez a kép, mielőtt a törökök Európából darabonként kiszorultak, mikor annyi meg annyi millió alattvaló nagyura, a padisah, a török szultán mint khalifa,\*) tisztelettel, ágaskodó, ékítőményes ménevo vagy aranyos, csótáros\*\*) lovakkal hintón, magát a népének a szó szoros értelmében megmutatta, egyszer a szárazföldön, máskor vizen, huszonnégy sugár evező-lapátu, fejedelmileg fölserelt, a legszebb faragványokkal ékes, gazdagon kipárnázott kaikon, a Boszporuszon átsajkázva tengeren tette meg ezt a pénteki imautját, diszkivonulását; nem is a belebb, fentebb fekvő Jildiszkjöszkből,\*\*\*) az ahhoz közelre hevenyestet Hamidijeh moséba, hanem a Boszporusz vizebe arnyat vető, fehér márványból épített császári palotából, a Csirágán vagy a Dolma Bagese köcsipkés kapujából indulva ki, valamely császári moséba. Moudják, olyan gyorsan szelte a vizet a szultán diszesonakja, hogy a parton ügöző lö se érte utól. Athleti karok röpitették.

Megváltozott az idők folyamán Nyugat, megváltozott Kelet. Utóbbinak a megváltozását az elsőnek a politikája hozta meg.

A Galata-toronyon a fehérboldas és egycsillagos vörös zászló tünepet hirdet. A légáram terítgeti. Tiszta az égboltozat. Böven hullatja a délutáni nap az aranyát.

En II. Abdul Hamid szelámlikját láttam. Királyi látványosság. Ünneplés volt ez a díszmenet az imára. A szertartásos pénteki imara való menést, feketén fényes üveghintóban tette meg Mohamed vallásának a feje, Allah földi helytartója, Allah földi árnyeka.

Ha nem mutatják a nagyurat, az öt körülvevő fény között, a sok csillagástól, ragyogványtól káprázó szememmel fel sem ismertem volna. Allig feketébe volt

\*) Khalifa annyit jelent, mint utód. Jelenleg a török császár viseli ezt a címet, mint az Iszlám-egyházban Mohamed utoda.

\*\*\*) Csaprák, a török elnevezése a sabrak vagy csótárnak, a mely lötkarú Keleten még mindig alkalmaznak, olykor igen díszeset. Nyugaton meglehetősen kiment már a használatból, nyereg alatt nem alkalmazták.

\*\*\*\*) Csillagkastély.

öltözve az uralkodó, a ki ma is még mint az első imám és Mohamed proféta helyettese, százhusz millió mohamedánnak a feje vallási dolgokban.

A halványképzű szultánnak állat fekete körszakáll árnyalta. Egy gyémántos nagy csillag a mellén, a vörös fez a fején, volt minden dísz. A vörös fez nem is dísz Kelet világában, az utolsó alattvalónak is a fővege. De hasonlító fényes és nagy gyémánttal kirakott földi csillagot a mellén, csak Naszir-ed-din perza sabon láttam, ennél többes számmal is. A török császárnak a fényes csillagai lehulltak már Európában, de fenragyognak még azok Ázsiában, nevezetesen a nagy Kisázsiaiban.

Valamikor Nyugatra, Keletről húzódtott a népek vándorrajja. Most ellenkező rendben, Nyugatról vonulnak mindinkább Keletre, még az uralkodók is. Egészen Keletre, igen el egész Ázsiába, gyarmatok világába, legújabbban Kínába.

A nagy, nagy marad akkor is, még ha kisebb lesz. Téved, a ki azt hiszi, hogy európai tartományai fogytával, valami sok fogyott volna abból a fényből, a mely a keleti nagyurat, a khaút körülveszi. A szelámliknak a látása győz meg erről mindenkit.

Hogyan is ment végbe ez a, magyar király koronázásához hasonlítható pompa? — országrengető tüneplés. Nehéz megadni rá a feleletet egyszerre, mert nagyon sokból állott az, többől, mint a mennyit a szemhatáron felőlehet az ember.

Fehérboldas, egycsillagos vörös zászlók lengtek toronyokon és házakon.

Török katonaság, a vitéz török hadsereg legjava, szoros egymásmellett, lábhoz eresztett puskával a kezükben, sort vont, falat állt ott is, a merre a szultán hajtát, ott is, a merről a nép özőnik meztelen lábszárral, poros lábfejével.

Valóságos emberáradat, a mely visz. Az embereknek özőne gyűlik és tolakszik; mindenki, apraja-nagyja iparkodik előtérbe, mindenki óhajta látni a díszes felvonulást, melynek egész Keleten párja nem akad. A sok idegen, — pedig Konstantinápolyban mindig sok az idegen, — mind akarja látni a miért napokig veszte-



**Zákó Milán** installációja. Zákó Milán, Pancsova és Versec városok főispánja, főispáni székét május hó 5-én foglalja el. Ünneplés beiktatásának programja a következő:

**Versecen:**

1. Ünneplés fogadás a délutáni 4 óra 20 perckor Temesvár felől érkező vonatnál, azután bevonulás a városba.

2. Este 8 órakor ének-szerenád, azután ismerkedési estély a Garai-féle vendéglőben.

1901. évi május hó 6-án.

3. Délutáni 9 órakor a törvényhatósági bizottság rendkívüli disz-közgyűlésének megnyitása a város polgármestere által, mire küldöttség hívja meg főispán ur Ömeltóságát a közgyűlésre.

4. A megjelent főispán ur Ömeltósága a közgyűlés istentiszteletre vezeti.

5. Folytatása a közgyűlésnek, melyen mindenekelőtt a kinevezési okmány felolvasása után főispán ur Ömeltósága leteszi az esküt, azután pedig fogadja a törvényhatósági bizottság üdvözlését, mire a közgyűlés befejezést nyer.

6. Délutáni 11 órától kezdve főispán ur Ömeltósága fogadja a küldöttségeket és egyes tisztelgőket a városban.

7. Délután 1 órakor diszbed a Glückmann-féle vigadóteremben.

**Pancsován:**

Hétfőn, 1901. évi május 6-án.

1. Ezen nap este 7 órakor a Versecről külön vonattal érkező főispánnak fogadtatása a temesparti vasúti állomáson, a hol a város nevében a polgármester üdvözlő; innen a főispán bevonulása a városi székébe, 8 órakor a polgárság által rendezendő faklyásmenet, azután társasvacsora.

Kedden, május 7-én.

2. Ezen nap reggel 9 órakor a th. bizottsági közgyűlés megnyitása után istentisztelet a r. kath., azután a gör. kel. szerb templomban, 10 órakor a közgyűlés folytatása, a midőn a főispán az esküt leteszi és szokásos módon három nyelven a város nevében üdvözlöttek, 11 órakor a küldöttségek tisztelgése, 1/2 órakor diszbed.

Vármegyénk törvényhatósága részéről a beiktatási ünneplésen a következők vesznek részt: Bedő Albert ny. államtitkár, orsz. képviselő, Bezeredy István orsz. képvis., Egl József F. J.-rend lov., Fernbach Károly nagybirtokos, Gromon Dezső államtitkár, Gombos Béla orsz. képvis., Herczeg Ede nagybirtokos, Ivanovics Iván orsz. képvis., Kozma László orsz. képvis., Kovács Pál orsz. képvis., Karácson Gyula alispán, III. oszt. v. l., Latinovits Pál orsz. képvis., Latinovits Géza orsz. képvis., Lederer Pál I. al., th. t., Molnár Károly orsz. képvis., dr. Mikosevits Kanut, Nikolits Izidor, Piukovits József orsz. képvis., Popovits V. Tódor, dr. Pavlovits Simon Szent-Száva-rend III. oszt., Scultety Ferenc ár. elnök, Szemző János, Zákó István orsz. képvis.

**Tejszövetkezet.** Apatinban Szily Tamás országos tejszövetkezeti felügyelő elnöksége alatt tejszövetkezet alakult.

**Tanítók a mentés szolgálatában.** A kultuszminiszter körrendeletben felhívja a tanfelügyelőket, hogy a tanítókat az első segítségnyújtáshoz szükséges ismeretekhez kiiktassák. A tanítóképzőkben a tanítási anyag megállapításánál figyelemmel kell lenni arra, hogy a tanulókat ezeket az ismereteket elsajátíthassák. A működő tanítók között a kultuszminiszter tizezer példányban kiosztja Kovács Aladár dr. budapesti mentőorvosnak az első segítségnyújtásról szóló könyvét. A tanító-egyesületekben a budapesti mentőegyesület által kiküldött orvosok fölolvasást fognak tartani az első segítségnyújtásról, vidéken pedig három-négy napos kurzusokban fogják a tanítókat kiiktatni.

**Lovas-sir Szeghegyen.** Hollinger G. szeghegyi lakos arról értesítette a község elöljáróságát, hogy partásas közben sirra bukott, melyben aranyérmét és egy edényt talált. A község érdemes elöljárósága ezen leletéről azonnal értesítette a vármegyei történelmi társulat elnökségét, felkérve, hogy a sirlelet megvizsgálására és az esetleges további kutatásra küldjen ki megbízottját. A lelet megvizsgálására és a kutatás folytatására május 27-én a társulat elnöke Kozma László orsz. képvis. és a társulati muzeum őre a helyszínén megjelenő, a kutatást folytatták, mely alkalommal a kettős sírban még egy bronz csörgőt, bronz lánc darabjait, löfejet és közvetlen alatta az emberi csontváz többi darabjait és e mellett összelapított bronz-üstöt, az üst alatt vaslánc töredéket, különféle kisebb vaseszközöket és egy meglehetősen ép vaseszkényt találtak. Tudunkkal ez az első lovas-sirlelet Bácskában, melynek kora az éremleret által meg van határozva és ezért a tudományra nagy jelentőséggel bír. A konstantinápolyi pénz-láb szerinti vert byzanci érem II. Constantin és Constantin Pogonatus korába vezetett, a lelet kora tehát ezek koránál idősebb nem lehet. A lelet tárgyai vármegyénk történelmi társulatának múzeumába kerültek.

**Építő iparos rajzkiállítás.** Szabadka szab. kir. város, a szegedi kereskedelmi és iparkamara által fenntartott iparossegédek továbbképző rajtanfolyama április hó 28-án rajzkiállítást rendezett. A geometriai és ábrázoló mértanból a legszükségesebb szerkesztések, szébbnél-szebb akvarel és tussal készített nagyobbított másolatok, ékítmények, szakbavágó modern, renaissance, barokk és góth stílusú asztalok, lakatos, kőműves és festők 200 drbnál több rajzai tanúsítják a törekvő iparos rajz-tanfolyam hallgatók szorgalmát és ügyességét, melyet a tél folyamán oly rövid idő alatt végeztek. Örömmel és bámulattal szemléltek a kitartó szorgalom produktumait, rajzaikkal különösen kiemeltek: Szabó István, Sümegi András és Keresztes György festők, Hegedűs Béla, Gábrius István és Házy Illés kőművesek, Fényes Pál, Borsos Illés, Hullay Lajos és Schnetter Márton asztalosok, Macskovits Béla, Török Benedek, Demkó Tivadár és Kolter Márton lakatosok. A rajzkiállítást megjelenésükkel kiittették: Kurucz Gyula kir. tanfelügyelő, Pausits János partestületi elnök, Petonszky József ipariskolai igazgató, a közs. népisk. igazgató-tanítói kara; egész napon át ott láttuk a város intelligens szépszámu látogató közönségét. Ugy a vezetésért, mint a kiállítás rendezéséért Haraszt Gyula rajztanár elismerést érdemel.

**Mintagazdaságok a tanítóképzőkben.** A kultuszminiszterium abból az elvből indulva ki, hogy a tanítók a gazdasági életbe minél alaposabban bevezetessenek, folytatja a tanítóképzőknek mintagazdasággal való ellátását. Az idén végre elérte azt, hogy minden elemi tanítóképző-intézetbe mintagazdaság fog kapcsolódni, növénytermelő kísérleti teleppel, a melyek a mintagazdaságok fontos kiegészítői.

**Tűzvész.** Parabuton május hó 29-én este 10 óra tájban ugyanis a rendőrség vészlővéseinek zaja verte fel álmodó a község lakosságát. A Drach Henrik és társai tulajdonát képező s mintegy 4 év előtt épült gőzmalom égett le. A tűz keletkezésének oka még eddig ismeretlen. Az összes kár a 80.000 koronát meghaladja; ennek egyrésze a biztosítással megtérül, amennyiben a malom 56.000 koronára volt biztosítva. A malom összes felszerelésével együtt leégett. A malomban ezáltal mintegy 20.000 kor. értékű liszt volt beraktározva s ebből csak 70-75 zsák liszt volt megmenthető. A szomszédos házak nagy veszélyben forogtak, amennyiben a szél északkeleti irányban dió nagyságu parazsakat szórt a tetőkre. Az oltást Szalay József, a község jegyzője vezette. A szomszédos házak védelmének Postpischl János r. k. segédlelkész dicseretrel méltó buzgalmat fejtett ki. A tűznél a járás szeretett főszolgabírája, kamjonkai Szemző Károly és Rumbach Lajos, szolgabíró is megjelentek a szükséges hatósági intézkedések megtétele végett.

**Hangverseny.** Az „ó-becsei polgári magyar dalkör“ 1901. évi május hó 5-én — vasárnap — Adán a nagyvendéglő dísztermében Sebannen Gizella k. a., Laczkovits Antal, Antal Sándor és Antal József szíves közreműködésével hangversenyt rendez. A következő műsorral: 1. Daltünnepek. Szerző Thern Károly. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. 2. Magánjelenet. Előadja Sebannen Gizella k. a. 3. Eredeti magyar dalfűzér. a) Mikor megyek az oltárhoz . . . b) Hull immár . . . c) Nem szeretek én már . . . Szerző id. Abrányi Kornél. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. 4. Férfit duett. Előadja Laczkovits Antal és Antal Sándor. 5. Milleniumi dalok. a) Nyisd ki anyám . . . b) Elragadta galambomat . . . c) Siófokra megy a hajó . . . Szerző Gaal Ferenc. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. 6. Pepi tante. Tréfas férfiak. Szerző: Genée Richard. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. 7. Dalok. a) Zöld buza . . . b) Kuplé . . . Losonczi Antal cimbalom kísérete mellett előadja Antal Sándor. 8. a) Régi nótá, híres nótá . . . b) Piroslík a bokor . . . c) Nem vagyok én . . . d) Szép vagy . . . Szerző Lányi Ernő. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. 9. Őgyilkos. Vig monológ. Irta Gabányi Árpád. Előadja Antal József. 10. Éji dal. (Szerenád). Szerző Marschner. Előadja az ó-becsei polg. magy. dalkör. Előadás után tánc lesz.

**Bestiális férj.** Bajáról fölbátorító eset hírt írja levelezőnk. Egy féltékenységből elvadult ember borzalmas vérengzést vitt véghez. Kumlity János fiatal iparos rövid idővel ezeltett vezette oltárhoz a szállás külváros egyik legszebb leányát. A házasság azonban elejétől fogva nem volt boldog, mert Kumlity folyton féltékenykedésével gyötörte az asszonyt. Most, szombaton délután aztán, mikor Kumlity hazatért a műhelyből, feleségét egy fiatal emberrel látta beszélgetni. Ez annyira kihoztá sodrából a féltékeny embert, hogy kést ragadva, rárohant feleségére s annak arcát össze-vissza vágta, aztán földre teperte a boldogtalan asszonyt, levágta mindkét fülét és orrát többől lemetsette. A megkínzott asszony rémes sikoltozására összeszédült a szomszédok és kiszabadította a boldogtalan asszonyt a dűhében vadállattá aljasult férj kezéből. Mielőtt azonban kivették kezéből az áldozatot, még levágta annak balkezeéről három ujját is. Kumlity most vizsgálati fogságban van, feleségét pedig a városi közkórházban ápják.

**Vasúti menetrend.** A folyó hó 1-vel életbe lépett új vasúti menetrendből közöljük a következő adatokat: A szabadka—dajai vonalon Zomborról Nemes-Militicsre június 1-től bezárólag augusztus 31-ig vasár- és ünneppnapokon délután egy tehervonat ismét személyszállításra berendeztetik. A szeged—rókus—szegedi vonalon a Szabadka felől Szeged—Rókusra d. u. 3 óra 26 perckor érkező személyvonathoz csatlakozólag új személyvonat helyezettik forgalomba, mely Szegeden csatlakozást nyer a Budapest felé közeledő gyorsvonathoz. A szeged—rókus—szabadkai vonalon Kamarás-erdőre és Pálcisfűrdőre kiránduló közönség részére június 1-től bezárólag szeptember 15-ig vasár- és ünneppnapokon mindkét irányban egy-egy személyvonat ismét forgalomba helyeztetik. A baja—zombor—újvidéki vonalon Rigyciáról Bajára jelenleg minden szerdán és szombaton közeledő és reggel 6 óra 33 perckor Bajára érkező személyvonat a fenti napokon kívül kiserletheppen vasárnapokon is forgalomba helyeztetik. A vármegyénket érdeklő teljes menetrendet lapunk legközelebbi számában egész terjedelmében fogjuk közölni.

**Diákdalok.** Felkértünk a következő sorok közlésére: „Felhívás a diáksághoz! Felkértem a vidék tanuló ifjait, hogy a körülkenes ismeretes diákdalokat címre (Budapest, Tud. Egyetem, Egyetemter) beiktuljen szíveskedjék. Ha mindenki csak egy-egy elemkét járul hozzá a gyűjteményhez, úgy bizonyára nem sok idő múltán mi is eldicsekedhetünk kis könyvecskénkkel. Irodalmi és hazafiai kötelességet teljesítetek! Lebegjen a szemetek előtt, hiszem, hogy ennél szentebbet nem ismertek. Hazafiai üdvözléssel Vértés József, bölcsészettanár, a „Tanulók Lapja“ munkatársa.“

nem találja. Mint a mozgó tengervízben, egyik hullám a másikat elnyeli: úgy ebben a felvonuló, szemeszédett társaságban, a melybe nehéz ugyan bejutni, de nem lehetetlen, mert Törökországban birtok- és szültesi arisztokracia nem lévén, a szultán maga is többször rabonok a magzata,\* mégis bejutott abba a köztérbe, a nádverte kunyhóban született is. De gyakran épp oly hamar, a mint bejutott, épp oly gyorsan is csöppen ki az uraságból. A szultán kegye magához emel és magától eltaszítja.

A disztársaságban van gr. Széchenyi Ödön basa, Ahmed Mukhtar oldala mellett. De a pleznai oroszlan, hős Ghazi Oszmán Nuri basa, a halhatatlanság régiójában mégis a legfőbb disze mindtüknek. Ő volt a török birodalom egyik jobbik ese. Neve megfordul mindenkinék az ajkán. A közérzésbe ment át az ünneplése. Nala nem hervadt el a dícsőség virága. Roskadatlan a teste. Valami vonzó vonás rejlik lenyében. A pályája legeszesaról barátságosan nézett szét. Ünneplik erősen, mert nagyon föllendült a népszerűsége. Alig győz hajlongani a sok üdvözlésre. Ez a tettekkel tényszerű nagy katoná, azóta megtért elődeihez. Mikor halálának híre végig rezdült a világon, a hasábok nagyot nőttek a hírlapokban s megindult a részvétek áradata; temetése, halhatatlanságának a kezdete volt. Mitikus alak lesz.

Mindenki a szultán utja köré sereglik. Közeledik a csatlósok által körülvevő üveghintó, a kocsis bakján trónon egy jámbor muzulmán. A kocsis előtt a befogott két fekete arab ló ágaskodnak, ha a kocsis nem fogna keményen a zablájukat. Így csak habot fúj a röpülő vágyó egypár kocsiló, visszafújtott tűzében.

Pereg a dob, harsog a trombita, belerival a kürt, larmaz a török zene. Között nagyot koppan egy-egy nemes mennek a patája, oldalgráskor. Egész barciás az a kép, mely lejátszódik előttünk. A nők arcán öröm és remegés felváltva ül.

Felhangzik az ajkákról a „Padisah csok jasa, bin jasa.“ Sok esztendő, ezer esztendő kívánnak a szultánannak. Ragadja őket a lelkesülés. Eget ráz az üdv-riadalom. Léleket visszafojtva hallgatunk és nézünk.

\* Ilyenek voltak: I. Oszmán, I. Ahmed, I. Bajazid, I. Mohamed, II. Murad, II. Mohamed III. Oszmán, I. Ibrahim. A szultán neje ritkán van fejedelmi házból.

A padisah a kezét a homlokára és a szívére illeszti, ezzel közölni a közönséget és közölni az eltelést, derék katonáinak és mindazoknak, a kik éltetik, a kiket az ő látására a kötelesség, tisztelet vagy a kiváncsiság összehozott, idevalót, idegent. A keleti nők kiváncsiab-bak a nyugatiaknál.

Mikor elvonult a ragyogó fény, izbe csönd állt be, ünneplés csönd. Ocsudunk a riadalomból. A szívek hangosan dobognak a sajtáságon csilingelő, majd bumberdózó török muzsika elnémultával, — a kard a hüvelyébe visszamegy, a katonák lazán állanak, szünetet tart mindenki és csak balkan morzsolódnak a szavak. A zaj elült teljesen. A nagy tömegben, a nagy kocsi-táborban nem mutatja a zűrzavar képét semmi.

A padisah a mecsetbe lépett. Kocsii készenlétben várják kijöttét.

A padisah imádkozik, a népe jöletéért s tanácsot kér, jó tanácsot Allahtól. Az imám ezalatt buzgón imádkozik a szultán jöletéért, őseinek a nyugalmáért. Az imám kardot is fog, ha a hit — veszélyben.

A szultán — imavezetett — a mosé ablakában áll meg s elleptetnek előtte a csapatok. A zene hangja. újból megered. A vezénylő szavak magas akkordokban hangzanak fel. Ünneplés hangulat vett erőt rajtunk.

Olyan fejedelmi ünneplés ez, mely a nép vallásával, szokásával van összhangban.

A milyen felségességek a felvonulás, megkapó és káprázató, olyan tüneményesen szép a takarodás. A mit jöttünk, a mindinkább kavargó emberörvényben nem láthatunk, meglátjuk a mentükör. Ha jövet csakott volt a hintó, most nyitott. Az egyikben urak büszkélkednek, a másikban hölgyek pompáznak.

Különösen érdekes azt a sokféle katonát látni, a mint a gyalogság sora balad; karjukban erő, szemükben tűz. Megismerjük a kurdot, a drúz, az anatóli, rumeliótát, szirt, szerezcent, arabot és nizámot, a saját egyenrubájukban az egyes ezredekhez tartozókat. A színek skálájának, egyvelegének a látása volt az, melyet leírni vagy lefesteni nem lehet.

Valogatott, tartásos és szép legények voltak, bátorság a szemükben, lelkesültség a szívükben. A harc-téren, gyalogosan is, de jól belovagolt lovakon, csodákat lehetne jóllakott csapatokkal végbevizni. Most, az a

kis zsold sincs rendben zsebtükben, de így is elég, ha azt mondják a török katonának: veszélyben a hit, az ország, békés otthonod; s ő tűzbe, vízbe megy.

Csak imádkozzal legfőbb pap, khalifa, török császár, nagyur sok népen, pénteken, mohamedán néped vasárnapján, Allahhoz, a ki előtt elveszti a nap fényét. Csak imádkozzal a népedért, hogy az erős hatalmasaid ki ne zsarolják a gyenge és elnyomott alattvalóidat. Imádkozzal a katonáidért török szultán; hadseregéd kitűnő anyagot bír a népedben. Szenvedve is nagyokat tesznek érted, a khalifáért, szultánért, trónodért és a hazáért. Megmutatták. Azóta egy emberöltő telt el, mégis sokat beszélünk a hirre kapott török hőstettekről. Kozák lovak patái, nem kopoghattak Konstantinápoly utcáin... De mint khalifa, imádkozzal azért is, hogy neked, mint uralkodónak, annyi millió fejének, világozása meg Allah az agyadat, de a népedet is tegye Allah hasongondolkodásuá, hogy képes légy — nem bátoratlan törekvéssel — azokat az üdvös reformokat behozni, a melyektől most még olyannyira irtózik a fanatikus néped, hogy emiatt folytonos a kizáradel közöttetek. Mert a te néped, habár verekedni, győzni és meghalni tud, de élni nem. Mozdulatlanul áll még maig is Mohamed utolsó lépésénél, nem megy tovább, előre, pedig a próféta az ést úgy kiemeli, hogy elsőnek mondja azok közül, a miket Isten teremtett.

Jusallah, legyen a mint Isten akarja!

**Beborult . . .**

Beborult már az ég alja, Gyászfátyollal mind bevonva, — Ilyen borús az életem: Szüntelenül csak könyezem.

Ne kérdezd, hogy mért könyezem, Mért van e nagy szenvedésem? Ugy sem tudnád meggyógyítani S könyeimet kioltani.

Hajósevits Ferenc.

nely gyászba  
lta ki: Alul-  
nok nevében  
legjobb apa,  
renc kir. ta-  
Bacs-Bodrogh  
gja, a negy-  
onosa stb. f.  
entségek fel-  
szendertült. A  
ho 1-én dél-  
ent-Rókusról  
; az engesz-  
us hó 2-an  
-templomban  
30-an. Beke  
ansz Dezső,  
vegy Pakay  
Endre, Szo  
leltan nagy  
megjelentek  
sszes hivá-  
nari kara és  
mint a vár-  
gyei gazda-  
i számban  
gyesület vá-  
lt a jelentés  
rosi jelentés,  
e, egyesületi  
rossa Auth  
egyhangu-  
ször szoltat  
yestület a kor  
gyarak kér-  
talaja igen  
k cukorgyár  
Barnum cir-  
aban hozott  
al, dacára a  
emmi néven  
lt elő. Elis-  
és különösen  
apitányt. Az  
gy abban a  
s sem volt.  
s, hanem a  
e, ze ki kö-  
ndösítünk:  
lelekenelő  
zsége. Ekkor  
községhez  
yesség kez-  
ség lakossa-  
meg a köz-  
Krausz Fe-  
f, községünk  
y felolvasása  
intezett az  
áldását kérte  
özsége azon  
hogy az új  
ég javat se-  
szedést öfel-  
lo királynak  
ni nem akaró  
község pénz-  
reglett gyer-  
kara játszott.  
ljárossága, a  
nagyvendé-  
rboz illik —  
egelőben folyt  
edtek az ég  
sőt aztatta a  
ségben sikert  
rdult, ott tünt  
re, beszélvén  
ényes egyen-  
porázan függ  
kkel diszített  
demes multu  
lak közöttük  
Ott van va-  
nek, politikai  
fiknek ugyan-  
az arcán ére-  
elő, a köz-  
— a legfőbb  
zines kövektől  
a büszkeség.  
uganyosságát  
nyen derített  
yngodt jóság  
k is.  
azok az egyé-  
rs szerencses  
k nem is vol-  
zemélyiségek.  
n emelkedtek,  
ehetségtük vitt  
n ott volt, a  
Olyan fölfelé  
a nevetesség  
n volt. Mind-  
ledí kenyeret  
t dermesztően  
k s ha annyi  
or sem láthat-  
ban, mert csak  
emberaradat s  
másodsor fel  
mindenlato Argust  
álom. Arkádia  
a feltékeny Hera,  
faktollaira rakta.



### Kihirdetés.

A hódásági anyakönyvi kerület alulírott anyakönyvezető helyettese kihirdeti, hogy:

1. Köhler György, ki családi állapotára nézve nőlen és akinek vallása evangélikus református, állása (foglalkozása) műtáka-s segéd, lakóhelye Hódáság, születési helye Cserevén, ideje 1875. évi február hó 16-ik napja s aki Köhler Fülöp és neje Schmidt Margit eszterikai lakosok fia.
2. Ams Anna, ki családi állapotára nézve hajadon és akinek vallása római katolikus, állása (foglalkozása) háztartásbeli, lakóhelye Hódáság, előbbi tartózkodási helye Eszék felsőváros, születési helye Hódáság, ideje 1880. évi augusztus hó 7-ik napja s aki Ams Mihály és neje Lesmeiszter Teréz hódásági lakosok leánya, egymással házasságot szándékoznak kötni.

Felhívtnak mindazok, akiknek a nevezett házasságra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt alulírott anyakönyvezetőnél (helyettesnél) közvetlenül, vagy a kifüggesztési helyi községi elöljárósága (illetőleg anyakönyvezetője) útján jelentésként be.

Ezt a kihirdetést a következő helyeken kell teljesíteni u. m.: Hódáságon és a Zomborban megjelenő „Bácska” című lapban.  
Kelt Hódáságon, 1901. évi április hó 27-ik napján.

**Nopper Ferenc,**  
anyakönyvezető-helyettes

13570. sz.  
p. 1900.

### Hirdetmény.

Melylyel közhírré teszem, hogy a Bács-Bresztovác község határának tagosítása iránt folyamatba tett ügyben a 13570/p. 1900. számú végzéssel felfüggesztett eljárás folyamatba tetetett s hogy az előnyomozás és az érdekeltek birtokosok megszavaztatására határnapul **1901. évi május hó 20-ik napjának d. e. 9 óráját** B.-Bresztovácban a község házához kifiztem.

Zomborban, a kir. törvényszéknél 1901. évi április hó 27-én.

**Szondy Mátyás,**

kir. törvszéki bíró, mint kiküldött.

845. szám.  
kig. 1901.

### Hirdetmény.

Kupuszina község elöljárósága részéről közhírré tétetik, hogy a községi vadászati jog 1901. évi augusztus hó 8-tól 1907. évi augusztus hó 7-ig terjedő 6 (hat) évre **1901. évi június hó 2-ik napján délután 2 órakor** Kupuszina község háza tanácstermében megtartandó nyilvános szóbeli árverésen hasznóberbe fog adatni.

Az árverési feltételek a községjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.  
Kupuszinán, 1901. évi április hó 29-én.

**Török Endre,** **Szikora Ágoston,**  
jegyző. 3-1 bíró.

647. szám.  
kig. 1901.

### Árlejtési hirdetmény.

Alulírott községi elöljáróság a megyei törvényhatósági bizottságnak 2172/kgy. 1900. számú engedélye alapján ezennel közhírré teszi, hogy az apáca zardának költségvetésileg 19720 korona 59 fillérrel előirányzott felépítése **1901. évi május hó 9-én délelőtt 9 órakor** a község háza tanácstermében megtartandó nyilvános szóbeli árlejtésen kiadatik.

A részletes tervek, előmérték, költségvetés és árlejtési feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.  
Kelt Mélykúton, 1901. évi április hó 25-én.

**Lajthay Benjámin,** **Balog László,**  
jegyző. 2-2 bíró.

2302. szám.  
kig. 1901.

### Pályázati hirdetmény.

A Mohol községben lemondás folytán megütrült községi állatorvosi állásra ezennel pályázatot nyitok. Ezen állás évi javadalmazása 1000 korona fizetes, 60 korona utiatalány és az egyezségileg megállapított gyógykezelési díjak.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy kellőleg felszerelt kérvényüket hozzám **folyo évi június hó 25-ik napjáig** beadják, mert a felszerelendőt, vagy később érkezettek figyelembe venni nem fogom.  
Zentán, 1901. évi április hó 27-én.

2-1 **Dr. Mikosevics Kanut,**  
főszolgabíró.

4432. szám. kig. 1901.

### Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrogh vármegye titeli járásába kebeleztet Mosorin községben a községi szülész női állás elhalálása következtében megüresedett. Mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtnak, az 1876. évi XIV. és az 1883. évi I. t. c. értelmében szabályszerűen felszerelt kérvényeket hivatalomhoz **folyo évi május hó 15-ig** annál is inkább nyújtsák be, mivel az utóbb érkezettek nem fognak figyelembe vétetni.

Ezen állás javadalmazása 200 korona évi fizetés és minden szülési eset után 2 korona közreműködési díj.  
Titel, 1901. évi április hó 19-én.

3-3 **Szemző János,**  
főszolgabíró.

1248. szám. 1901.

### Vásártartási hirdetmény.

Alulírott elöljáró által közhírré tétetik, hogy Dályán az országos vásár a ló, szarvasmarha és sertésekre nézve **1901. évi május hó 5-én,** a kéznűi és más áruvásár **f. évi május hó 6-an** fog megtartatni.

Egyben közhírré tétetik, hogy nem zárt területekről a sertések felhajthatók s azok az újonnan berendezett vásárterületen kijelölt helyen lesznek elhelyezendők.  
Dályán, 1901. évi április hó 14-én.

**Haidenek,**  
polgármester.

3-3

760. szám.  
kig. 1901.

### Árlejtési hirdetmény.

Turia község elöljárósága ezennel egy két tanteremű és két tanítói lakással bíró iskolai épület megépítésére az alábbi feltételek mellett pályázatot hirdet:

1. Költségvetési főösszeg 30388 korona 80 fillér.
2. Az eredeti tervek, költségvetés és részletes építési feltételek alulírott elöljáróságnál a hivatalos órák alatt betekintheők, hol is minden szükséges felvilágosítás megszerezhető.
3. Az árlejtésen csupán hazai szakértő és iparigazolványos vállalkozók, vagy eddig is építkezési vállalatokkal foglalkozott egyéniségek vehetnek részt.
4. Az árlejtés csupán az egész és összes építkezésre történhetik.
5. Az árlejtés előtt a részletes feltételek aláírandók annak jeléül, hogy ezeket, mint a tervet és költségvetést a vállalkozó ismeri és magára kötelezőnek elismeri.
6. Az árlejtés előtt 5% nyi bnatpénz helyezendő el az elöljáróságnál, mely összeg az elfogadott vállalkozó által a szerződés megkötése előtt 10%-ra kiegészítendő, ellenesetben a már letett 5% nyi bnatpénz a község javára veszendőbe megy.
7. Az árlejtés **folyo évi május hó 12-ik napján délelőtt 9 órakor** szóbelileg fog Turia község háza tanácstermében megtartatni azon határozott kijelentéssel, hogy az elöljáróság fentartja magának ama jogát, hogy tekintet nélkül az ajánlati összegre, vállalkozót szabadon választat.
8. Az aláírt szerződés a vállalkozóra nézve azonnal, a községre nézve pedig felsőbb jóváhagyás után válik kötelezővé.  
Kelt Turian, 1901. évi április hó 22-én.

**Vujesity Pál,** **Belyanszki Péter,**  
közs. jegyző. 3-3 közs. h. bíró.

1102. szám.  
tkvi 1901.

### Árverési hirdetmény.

Kiskoru Juhász Károly Jenő végrehajthatónak Siakov Vlada ó-palánkai lakos végrehajtható elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 71 kor. perbeli és végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 16 kor. 30 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. c. 144. §-a alapján a 146. §-a értelmében a palánkai kir. járásbírósként mint telekkönyvi hatóság területén lévő, az ó-palánkai 420. számú tjkvben A. 2. sorszám alatt Siakov Vlada nevében álló (751-752/a) hr. számú 149. ö. i. számú és 225 1/2 ö. l. tért nagyságú beltelekre 1042 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltek.

Ezen árverés megtartására határidőül **1901. évi május hó 20-ik napjának délutáni 3 órája** ezen kir. járásbírósként árverelő helyiségébe (6. sz. ajtó) kifiztetik.

- Árverési feltételek:
1. Ezen árverésen a fentkörülirt ingatlanok a kikiáltási árban alul is eladatni fognak.
  2. Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 104 kor. 20 fillért készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bnatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.
  3. Vevő köteles a vételért 2 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 15 nap és a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítva az 5% kamatokkal együtt az 1881. december 6-án 39425 I. M. sz. a. kelt rendeletbea előírt módon a palánkai kir. adóhivatal mint bírói letéptéztárnál letizetni A bnatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.
  4. Vevő köteles az ingatlan terhelő és az árverés napját követőleg esedékes adókat és átruházási illetéket viselni.
  5. Vevő a megvett ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedésével lép s annak haszna ettől fogva őt illeti.
  6. Vevőnek a vételi bizonyítvány az 1881. LX. t. c. intézkedésének értelmében csak az esetbe fog kiadatni, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt az idézett t. c. 187. §-a intézkedésének értelmében utóajánlat nem tétetik.
- Kelt Palánkán, a kir. járásbírósként telekkönyvi hatóságánál 1901. évi március hó 5-én.

**Tillinger,**  
kir. járásbíró.

2342. szám.  
kig. 1901.

### Pályázati hirdetmény.

A b.-kulai járásba kebeleztet Kis-Kér községében lemondás folytán megütrült és évi 600 koronával javadalmazott írnoiki állásra ezennel pályázatot nyitok.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtnak, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványukat hozzám **folyo évi június hó 1-ig** nyújtsák be, anóál is inkább, mert a később érkezőket nem fogom figyelembe venni.  
B.-Kula, 1901. április hó 23-án.

Főszolgabíró ur hiv. táv.:  
**K o l l e r,**  
szolgabíró.

2932. sz.  
tkvi 1901.

### Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Farkas János ns.-militicsi lakos végrehajthatónak Tarr András nemes-militicsi lakos végrehajtható szenedő elleni 520 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén lévő, Nemes-Militics községében fekvő, a nemes-militicsi 91. sz. betétden A. I. 1-2. sorszám alatt foglalt 148. és 149. hr. és 131. ö. i. sz. 1 hold 989 ö. ölnyi jószágtestből Tarr András (nős Farkas Katalinnal) végrehajtható szenedő megillető 1/3-ad rész jutalékra, és pedig az 1881. LX. t. c. 163. §-ának 1. bekezdése értelmében a C. I. sorszám alatt özv. Tarr Józsefné szül. Molnár Mária nemes-militicsi lakosnő javára bekebeleztet özvegyi hasznólevetből álló szolgalmijog érintetlenül hagyása mellett, 363 koronában, — továbbá a nemes militicsi 94. számú betétden Tarr András (nős Farkas Katalinnal) végrehajtható szenedő nevében álló A. I. 1. sorszám alatt foglalt 1320/1. hr. sz. 27 ö. ölnyi szántóra, 5. sorszám alatt foglalt 3523/7—e hr. számú szántóra és 17. sorszám alatt foglalt 3523/6—b hr. számú 1 hold 612 ö. ölnyi szántóra — ugyancsak a C. I. sorszám alatt özv. Tarr Józsefné szül. Molnár Mária nemes-militicsi lakosnő javára bekebeleztet özvegyi hasznólevetből álló szolgalmijog érintetlenül hagyása mellett — 1187 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1901. évi május hó 29-ik napján délelőtt 10 órakor** Nemes Militics község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvények 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bnatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.  
Kelt Zomborban, 1901. évi március hó 15-én.  
A zombori kir. törvszék mint telekkönyvi hatóság.

**Radány Péter,**  
kir. törvszéki bíró.

1659. szám. kig. 1901.

### Pályázati hirdetmény.

Bajmok községben elhalálózás folytán tresedésbe jött írnoiki állásra pályázatot nyitok.

Ezen állás javadalmazása előleges havi részletekben felveendő évi 800 korona.  
Pályázni óhajtokat felhívom, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **folyo évi május hó 10-éig** nyújtsák be.  
Bacs-Almás, 1901. évi április hó 15-én.

3-3 **Vojnits Máté,**  
főszolgabíró.

3910. és 4032. sz.  
tkvi 1901.

### Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vértési Károly és Mérő Simon végrehajthatónak Vidákovits Márton zombori lakos végrehajtható szenedő elleni 200, 400 és 200 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén lévő s Zomborban fekvő, a zombori 5070. számú betétden Vidákovits Márton és neje szül. Peits Petrona tulajdonánál bejegyzett s A. I. a. foglalt 3409 és 3410. hr. sz. jószágtestre 1976 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1901. évi május hó 21-ik napján délután 3 (három) órakor** a zombori kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. törvények 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bnatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.  
Kelt Zomborban, 1901. évi április hó 8-án.  
A zombori kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

**Radány Péter,**  
kir. tvszéki bíró.

Két jó házból való fiu  
**TANONCU**  
felvétetik.  
H o l e  
Megmondja a kiadóhivatal.

**ÜZLETMEGNYITÁS.**  
Van szerencsém a n. é. közönség tudomására  
hozni, hogy **Sztójánovits T. úrtól, a**  
**Korzón levő**  
**fényképészeti műtermet**  
átvettem.

Azon szerencsés helyzetben vagyok, hogy  
a n. é. közönségnek minden a fényképészeti  
szakba vágó munkával szolgálhatok és pedig:  
tájképeket, arcképeket, éremtől egész életnagysá-  
gig, porcelánra, selyemre, zsebkendőkre,  
előjantsontra, úgy szintén színes kivitel-  
ben is.  
Mint hogy kizárólag valódi angol lemez-  
papírral dolgozom, a színeses tartósságáért  
eggyú, mint a kép elpusztíthatatlanságáért, biz-  
tos tudattal, korlátlan évekig, jótallást vállal-  
hatok.

A n. é. közönség figyelmét felhíva a  
bécsi kiállításon nyert érmeire és kinttűtő  
oklevelemre, kérem, hogy munkaképességemről  
személyes meggyőződést szerezni sziveskedjék.

3-1 Kétfő tisztelettel  
**Lederer I. fényképész.**

A Triestzi általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali)  
és az Első o. általános balsét ellen biztosító társaság  
**ZOMBORI FÜGYNÖKSÉGE.**

Fügynökségünk részére keresünk egy te-  
hetséges, megbízható, szolid és szorgalmas

**üzletszerzöt**

fizetés és jutalék mellett. Kölesönös megegyezés  
létrejötté esetén biztos állás, később a társaság  
nyugdíjpénztárába való felvétel.  
Írásbeli ajánlatok az eddigi alkalmazás és  
igény megjelölésével hozzánk intézendők.

2-2 **Barány Lipót és fia.**

**ROSENFELD M.**

közvetítő ügynökség  
ZOMBORBAN, Zrínyi-utca.

Elvállal közvetítést csekély díjazás mellett  
hazakra, földekre, terménycikkre, gaz-  
dasági berendezésekre és bármire, ami az  
adás és vevés tárgyát képezi.

Hazasság közvetítés a legnagyobb titok-  
tartás mellett.

Ugyanott régi férfi ruhák a legmagasabb  
árak mellett vétetnek. 50-15

Megvételre kerestetik  
5-6000 holdas birtok,  
egy nagyobb erdő kivágásra,  
egy teljes hálószoba berendezés,  
lehetőleg ó-német vagy goth-stílus.

**Harkányi fürdő.**

Kénes hévíz, 62° Celsius szerint.  
Páratlan hatású izületcsusz, köszvény, csuzos  
hűdés, bőrbetegségek ellen.

Fürdés, ivás, belélegzés, iszaporogatás.

Márványkád- és horganykád-fürdők, tükörfürdő.

Szálloda, gyógyterem, étterem, zene.

Saison május 1-től szeptember végéig.

Közlekedés: **Siklós-Vokány** vasuti állomástól  
(Pécs-mohácsi vasutvonalon) kocsin kettő órszágon  
Siklóson át egy óra alatt Harkányba.  
3-2 **A fürdőfelügyelőség.**

A legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás!  
**PÁRISI ÁRÚHÁZ**  
ZOMBORBAN, a (korzón), a nagytözsde mellett.  
Nagy választék:  
**legújabb női kelmekben,**  
**nap- és esőernyőkben,**  
**úri és női divatcikkekben.**  
Teljes tisztelettel  
**TUNA GUSZTÁV.**  
**A királyvászon-**  
**vállalat** egyedüli gyári raktára.  
Férfingekben nagy választék.  
Fehéremű honi ipar.

**Hirdetmény.**

O-Palánka község elöljárósága részéről ezennel  
közönségnek közli, hogy O-Palánka község területén a  
vadászati jog 6 évre a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe  
fog adatni.

Az árverés 1901. évi május hó 22-én d. e.  
9 órakor fog a községbáznál megtartatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a  
jegyzői irodában megtekinthetők.

O-Palánkán, 1901. évi április hó 22-én.  
3-2 **Elöljáróság.**

**KEIT-LAKK** (Glasur)  
legkínáltabb műzselészer palta számúra.  
1 nagy palack ára 2 kor. 70 fillér. — 1 kis palack ára 1 kor. 36 fillér.  
**Viasz-kendők**  
legjobb és leggyorsabb beeresztő-szer  
kemény palta számúra. 1 kosorog ára  
90 fillér.  
**Arany-fénymáz**  
képekhez stb. bearanvosásra.  
1 kis palack ára 40 fillér.  
**Fehér „Glasur“-fénymáz**  
legjobb szer mosás-asztalok, ajtó, ablakokhoz stb. ujonnani beeresztésre.  
1 doboz ára 90 fillér.  
Mindenkor kaphatók: 8-6  
**Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.**

**Vörös Mári**

déligyümölcs- és gyarmatárú-üzlete  
**ZOMBORBAN.** 3-2  
Posta-utca Gallé-féle házában.

Ajánlja a nagyérdemű kö-  
zönségnek szives figyelmébe  
következő cikkeket, u. m.: **de-**  
**naturált szesz, liszt, hüvelyes**  
**vetemények és idény szerint**  
**friss főzelék és gyümölcsét.**

**Butorvevőknek,**

kik igazán **szolid árúra** és **igen ju-**  
**tányos aratúra** reflektálnak, bátorko-  
dom választékos

**kárpitos és asztalos butoraimat,**  
nemkülönbön minden másnemű lak-  
berendezési tárgyakat becses fi-  
gyelmükbe ajánlani és azoknak szives  
megtekintésére tisztelettel meghívni.

Teljes tisztelettel  
**Adler Adolf**  
kárpitos és butorkereskedő  
**ZOMBORBAN.** 6-2  
Kossuth Lajos-utca, a takarékpénztárral szemben.

**CZEISEL JÓZSEF**  
gazdasági gép- és mechanikai műhelye, ön öde  
Zombor, Széchenyi-körút 148. sz.  
(a honvéd-kaszárnya mellett).



Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy az eddigi jó  
hírnévnek örvendő  
**gazdasági gép- és mechanikai műhelyemet és öntödét**  
a sóház-utcából a Széchenyi-körút 148. sz. a. (a honvéd-kaszárnya mellett) áthelyeztem,  
kibővíttem és a kor igényeinek megfelelően átalakítottam és úgy mint eddig, úgy most is mindig  
főtörökvesem az lesz, a n. é. közönséget pontosan és jutányosan kiszolgálni.  
Elvállalok mindenemű gépek elkészítését és kijavítását.  
**Céplőgépek, stabilgépek, gőzkazánok, motorok, daralók, szecsakavá-**  
**gók, fecskendő, szivattyúk** javítása elfogadtatik és a legjutányosabb áron és gyorsan  
eszközöltetik.  
**Vízvezetékek** elkészítése és berendezése, ugyszinén **házi sürgönyök** és **telefon-**  
**berendezések** és e szakmába vágó basonemű munkák elkészítése és berendezésére vállalkozom.  
**Épület és mulakatos munkák, bicikli és varrógép-javítások** elfogadtatnak.  
**Villany- és acetilén-világítások berendezése.**  
Raktáron tartok mindenemű **gazdasági cikket.**  
Maradok, a n. é. közönség szives pártfogásába magamat továbbra is ajánlva,  
tisztelettel  
**CZEISEL JÓZSEF.** \*—11

ELŐFIZ  
Egész évre  
Fél évre  
Negyed évre  
A lap szelle  
küldemények  
nek, anyagja  
nosnak

Egyes szám

Képv

Politikai es  
Szivák Imrénék a  
a választási ügy  
mint a parlament  
talmas kodexénel  
valóban égető szü  
tások küszöbén, n  
és azok törvényz  
uj törvényes renl

Az új választ  
alapján összeállít  
ezuttal először fog  
eljárás alapját ké  
sánál már nagyre  
mán új választási  
a mennyiben jog  
hagytak a névjeg  
jogainak gyakorol  
is a választók szá  
kenyen megsapor  
hez tartozó vála  
választók száma sz  
törvény előtti idő  
éppen ezen két jog  
kénye-kedve szerin  
álló közigazgatás.

Ne legyen ön  
az elvet igtatta rö  
választási törvény  
nagyobb törvényh  
kormányának és et  
hajtották Széll Kál

Most követke  
sabb része a dol  
millióinak kell a  
Kálmán jó szándé

**A „BA**

Mese a pásztó

A magas Kárp  
kén emeli ki jégk  
ségesen kacerkodil  
lombán ülnek meg  
mely csattanó me  
könnyeit, hogy veg  
zsákat, az árva bu  
rénykedő ibolyák

Két haz áll  
és vele szemben  
Amabban egy  
jait, emebben egy

A lányka sze  
vadász sudár, del

A lánykát a  
bérces királyanak  
nek ajkán szaz me

Mátra ősi várai  
máfedelű rozoga

És a monda  
kára, mint a bog

A vadász sz  
imáda a vadászt  
gal egyesül, ugy  
tömjén illata.  
A vadász és  
egymással. Mikor  
hegyek jégormai  
dőlő fényugár,  
nyáját a guyhó  
csokorba szedte  
ibolyákat, a barn  
nefejtéseket, hog  
dász sem volt res  
hívó érczavával,